

FR	COMPOSITION Ethyl acetate, Amyl acetate and thymol.	EN	COMPOSITION Ethyl acetate, Amyl acetate and thymol.	ES	COMPOSICIÓN Acetato de etilo, acetato de amilo y timol.	DE	ZUSAMMENSETZUNG Ethylacetat, Amylacetat und Thymol.	NL	SAMENSTELLING Ethylacetaat, amylocetaat en thymol.	PT	COMPOSIÇÃO Etilacetato, acetato de amila e timol.	IT	COMPOSIZIONE Etilaacetato, amilaacetato e timolo.	PL	SKŁAD Octan etylu, octan amylu i tymol.	EL	ΣΥΝΘΕΣΗ Οξικό αιθυλεστέρα, οξικό αμύλιο και θυμόλη.	CS	SLOŽENÍ Etylačetát, amylačetát a thymol.			
PROPRIÉTÉS Grâce à sa composition, ce solvant permet de ramollir les ciments de type eugénate classique et de type résine phénoplaste.		PROPERTIES Due to its composition, this solvent can soften both traditional zinc oxide eugenol cements and phenolic resin type sealers		PROPIEDADES Por su composición, este solvente puede reblandecer selladores del canal con base de resina fenólica y cementos de óxido de zinc-eugenol.		EIGENSCHAFTEN Aufgrund der Zusammensetzung kann diese Lösung sowohl Wurzelkanal Sealer auf Zinkoxid-Eugenol-Basis als auch auf Phenol-Kunstharz-Basis auflösen.		WŁASCIWOŚCI Dzięki swojemu składowi rozpuszczalnik ten może zmiekczać zarówno tradycyjne cementy tlenkowo-cynkowo-eugenolowe, jak i uszczelniače na bazie żywic fenolowych.		PROPRIETÀ Grazie alla sua composizione questo solvente è in grado di sciogliere sia i cementi all'ossido di zinco-eugenolo sia i cementi con selantes do tipo resina fenolica.		PROPRIÉTÉS Grâce à sa composition, ce solvant permet de ramollir les ciments de type eugénate classique et de type résine phénoplaste.		PROPRIÉTÉS Grâce à sa composition, ce solvant permet de ramollir les ciments de type eugénate classique et de type résine phénoplaste.		PROPRIÉTÉS Grâce à sa composition, ce solvant permet de ramollir les ciments de type eugénate classique et de type résine phénoplaste.		PROPRIÉTÉS Grâce à sa composition, ce solvant permet de ramollir les ciments de type eugénate classique et de type résine phénoplaste.				
INDICATIONS Solvant des ciments d'obturation canalaire dans le cas d'un retraitement.		INDICATIONS Root canal sealers solvent when canal retreatment is required		INDICACIONES Solvante del sellador del canal radicular por si fuera necesario tratamiento del canal radicular.		ANWENDUNGEN Lösungsmittel zur Revision einer Wurzelkanalfüllung.		INDICATIONS Oplosmiddel voor wortelkanaalsealer wanneer kanaalherbehandeling nodig is.		INDICAÇÕES Solvente para selantes de canal radicular, quando for necessário tratamento do canal.		INDICAZIONI Oploszczalnik do uszczelniaczy kanalowych w przypadku konieczności ponownego leczenia kanalu korzeniowego.		INDIKACE Rozpušťadlo pro výplň kořenových kanálků v případě, že je požadováno opětovné ošetření kanálků.		INDIKACE Rozpušťadlo pro výplň kořenových kanálků v případě, že je požadováno opětovné ošetření kanálků.		INDIKACE Rozpušťadlo pro výplň kořenových kanálků v případě, že je požadováno opětovné ošetření kanálků.		INDIKACE Rozpušťadlo pro výplň kořenových kanálků v případě, že je požadováno opětovné ošetření kanálků.		
CONTRE INDICATION Hypersensibilité à l'un des composants de la formulation.		CONTRA INDICATION Hypersensitivity to any component of the formulation.		CONTRAINDICACIONES Hipersensibilidad a cualquier componente de la fórmula.		TEGENINDICATIES Overgevoeligheid voor één van de bestanddelen van de formule.		CONTRAINDICACIÃO Ipersensibilidade a um dos componentes da fórmula.		CONTRAINDIKACIÓ Ipersensibilitadă a unuia din compoziția recepturii.		EFFETTI INDESIRABILI Reacción alérgica.		EFFEKTI INDESEJÁVEIS Reação alérgica.		EFFEKTI INDESEJÁVEIS Reação alérgica.		EFFEKTI INDESEJÁVEIS Reação alérgica.		EFFEKTI INDESEJÁVEIS Reação alérgica.		
EFFETS INDÉSIRABLES Réaction allergique		ADVERSE EFFECTS Allergic reaction		REACCIONES ADVERSAS Reacción alérgica.		GEBAUCHSANWEISUNG Allergische Reaktion gegen einen der Inhaltsstoffe.		ONGEWENSTE NEVENEFFECTEN Uitrekselbaarheidsoorzaak van de allergische reactie.		INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO Instruções para uso alérgico.		INSTRUZIONI PER L'USO Istruzioni per uso allergico.		INSTRUKCIE UŽYCIA Instrukcie pre použitie alergického reakcia.		INSTRUKCIE UŽYCIA Instrukcie pre použitie alergického reakcia.		INSTRUKCIE UŽYCIA Instrukcie pre použitie alergického reakcia.		INSTRUKCIE UŽYCIA Instrukcie pre použitie alergického reakcia.		
MODE D'EMPLOI La dent doit être parfaitement isolée par un champ opéra-toire. L'usage de la diigte est fortement recommandé comme lors de toute procédure endodontique. Nettoyer mécaniquement la chambre et l'entrée des canaux. Placez quelques gouttes de ENDOSOLV dans un conteneur adapté avant de placer une goutte de ENDOSOLV dans la chambre. Mettre une goutte d'ENDOSOLV dans la chambre et désobturer les canaux d'abord à la sonde, puis à la broche, en trempant la pointe des instruments dans l'ENDOSOLV avant chaque application. Il faudra répéter l'opération du canal et l'essuyer dès qu'on sentira une certaine résistance, puis recommencer la même opération à diverses reprises, jusqu'à ce que l'on atteigne l'apex. Les procédures d'irrigation intermédiaires à l'hypochlorite de sodium permettent de neutraliser le milieu.		INSTRUCTIONS FOR USE The operative field should be completely isolated; the use of a rubber dam around the tooth is recommended, as in all root-canal therapy. Mechanically clean out the pulp chamber and the entrance to the canals. Place several drops of ENDOSOLV in an adapted container before placing a drop of ENDOSOLV into the chamber. Clear the canal, first with a probe, then a broach, always dipping the point of the instrument in ENDOSOLV before inserting it in the chamber. Limpie la cámara pulpar y la entrada de los canales. Ponga varias gotas de ENDOSOLV en un recipiente adaptado antes de verter una gota de ENDOSOLV en la cámara. Limpie el canal, primero con una sonda, luego con un escariador, siempre sumergiendo la punta del instrumento en ENDOSOLV antes de introducirlo en el canal. Retire el instrumento del canal y límpielo con agua varias veces hasta llegar al ápice. Repita la operación varias veces hasta llegar al ápice. Una irrigación intermedia con hipoclorito de sodio puede ayudar a neutralizar el medio.		MODO DE EMPLEO El campo operatorio debe estar completamente aislado: conviene poner un protector de goma alrededor del diente durante todo el tratamiento de canal radicular. Vacíe mecánicamente la cámara pulpar y la entrada de los canales. Ponga varias gotas de ENDOSOLV en un recipiente adaptado antes de verter una gota de ENDOSOLV en la cámara. Limpie el canal, primero con una sonda, luego con un escariador, siempre sumergiendo la punta del instrumento en ENDOSOLV antes de introducirlo en el canal. Retire el instrumento del canal y límpielo con agua varias veces hasta llegar al ápice. Repita la operación varias veces hasta llegar al ápice. Una irrigación intermedia con hipoclorito de sodio puede ayudar a neutralizar el medio.		GEBRUIKSANWIJZING De operatieveld volledig isoleren: wie bei jeder Wurzelkanalbehandlung wird auch hier die Verwendung eines Kofferdams am dente zu handelnden Zahnbereich empfohlen. Pulpkammer und Wurzelkanäle sorgfältig mechanisch reinigen. Einige Tropfen ENDOSOLV in einem Dappen-glas geben, dann einen Tropfen ENDOSOLV in ein Recipiente adaptado vor dem Einführen in den Kanalraum. Den Sealer aus dem Kanal entfernen, zunächst mit einer Sonde, danach mit einer Nadel. Dabei die Spitze des Instruments vor jedem Einführen in den Kanal ENDOSOLV einzuhalten. Sobald im Kanal ein Widerstand spürbar ist. Instrument wiederholen, bis der Apex erreicht ist. Eine Zwischenzeitliche Irrigation mit Soda Hypochlorit ist effektiv in neutralisierend.		SPOSÓB UŻYCIA Het werkgebied moet volledig geïsoleerd zijn: het gebruik van een rubberdam rond de tand wordt aanbevolen, zoals voor alle root-canal behandelingen. Mechanisch schoonmaken van de pulpkamer en de ingang van de kanalen. Plaats enkele druppels ENDOSOLV in een aangepast recipiënt voordat u de punt van het instrument in de kamer plaatst. Deze moet altijd in de ENDOSOLV staan voordat u hem in de kamer stopt. Als er weerstand is, moet u dit herhalen tot u de apex bereikt. Na een tussenpoing met soda hypochloriet is dit effectief om te neutraliseren.		INSTRUKCIE UŽYCIA Pole zabiegów należy całkowicie odizolować: zaleca się użycie koferdama koło zębu, jak u veškeré lečby. Mechanicky čistit komoru a vstup do kanálu. Vysávacie sponky až do kanálu, následne ihla. Počas vytvárania kanálu vysávacie sponky a ihla musia vždy stáť v ENDOSOLV. Počas vytvárania kanálu vysávacie sponky a ihla musia vždy stáť v ENDOSOLV. Počas vytvárania kanálu vysávacie sponky a ihla musia vždy stáť v ENDOSOLV.		INSTRUKCIE UŽYCIA Поле забивки треба бити напълно изолирано: се препоручава да се използва кофердам около зъба. Механически почистване на камера и влез до канала. Първо се използват няколко капки ENDOSOLV в адаптирана чаша преди да се внесе инструментът в канала. Ако при изваждане на инструмента се срещне съпротивление, трябва да се използва няколко капки ENDOSOLV във вода преди да се внесе инструментът в канала.		INSTRUKCIE UŽYCIA Поле забивки треба бити напълно изолирано: се препоручава да се използва кофердам около зъба. Механически почистване на камера и влез до канала. Първо се използват няколко капки ENDOSOLV в адаптирана чаша преди да се внесе инструментът в канала.		INSTRUKCIE UŽYCIA Поле забивки треба бити напълно изолирано: се препоручава да се използва кофердам около зъба. Механически почистване на камера и влез до канала. Първо се използват няколко капки ENDOSOLV в адаптирана чаша преди да се внесе инструментът в канала.		INSTRUKCIE UŽYCIA Поле забивки треба бити напълно изолирано: се препоручава да се използва кофердам около зъба. Механически почистване на камера и влез до канала. Първо се използват няколко капки ENDOSOLV в адаптирана чаша преди да се внесе инструментът в канала.		INSTRUKCIE UŽYCIA Поле забивки треба бити напълно изолирано: се препоручава да се използва кофердам около зъба. Механически почистване на камера и влез до канала. Първо се използват няколко капки ENDOSOLV в адаптирана чаша преди да се внесе инструментът в канала.		INSTRUKCIE UŽYCIA Поле забивки треба бити напълно изолирано: се препоручава да се използва кофердам около зъба. Механически почистване на камера и влез до канала. Първо се използват няколко капки ENDOSOLV в адаптирана чаша преди да се внесе инструментът в канала.
MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS D'EMPLOI Une dent désobturée avec ENDOSOLV doit être préparée à nouveau et séchée soigneusement, spécialement avant une nouvelle obturation à l'aide d'un ciment endodontique à la base d'éugénate.		WARNINGS AND PRECAUTIONS FOR USE After using ENDOSOLV to remove the old filling material, the tooth again and to carefully dry it, particularly when using a zinc-oxide eugenol cement as the new filling material.		ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE EMPLEO Un diente desobturado con ENDOSOLV debe ser preparado de nuevo y secado cuidadosamente, en especial antes de efectuar una nueva obturación con un cemento endodon-tico a base de eugenato.		WAARSHUWING EN VOORZORGEN BIJ GEBRUIK Na gebruik van ENDOSOLV moet de vulling verwijderd worden en de kamer drooggedroogd worden, vooral wanneer een nieuwe vulling met een zinkoxyde-eugenol cement aangebracht moet worden.		AVERTENÊNCIAS E PRECAUÇÕES DE IMPLEGO Po použití ENDOSOLV na odstranění starého materiálu je nutné ho vysušit, zejména pokud používáte nový materiál výplně zinkoxyd-eugenol cement.		OSZREJEŃNIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE STOSOWANIA Na dente desobturado com o ENDOSOLV deve ser preparado de novo e secado cuidadosamente, especialmente antes de uma nova obturação mediante um cimento endodontico a base de eugenato.		OSZREJEŃNIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE STOSOWANIA Po zastosowaniu ENDOSOLV na dremieniu starego materiału jest konieczne jego suszenie, szczególnie przed nową obturacją.		OSZREJEŃNIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE STOSOWANIA Po zastosowaniu ENDOSOLV na dremieniu starego materiału jest konieczne jego suszenie, szczególnie przed nową obturacją.		OSZREJEŃNIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE STOSOWANIA Po zastosowaniu ENDOSOLV na dremieniu starego materiału jest konieczne jego suszenie, szczególnie przed nową obturacją.		OSZREJEŃNIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE STOSOWANIA Po zastosowaniu ENDOSOLV na dremieniu starego materiału jest konieczne jego suszenie, szczególnie przed nową obturacją.		OSZREJEŃNIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE STOSOWANIA Po zastosowaniu ENDOSOLV na dremieniu starego materiału jest konieczne jego suszenie, szczególnie przed nową obturacją.		OSZREJEŃNIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE STOSOWANIA Po zastosowaniu ENDOSOLV na dremieniu starego materiału jest konieczne jego suszenie, szczególnie przed nową obturacją.
STORAGE Content de l'éthyl acétate. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Consulter les fiches de données de sécurité.		STORAGE Contains ethyl acetate. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Refer to safety data sheet.		CONSERVACIÓN No almacenar a más de 25°C.		CONSERVACIÓN Nicht bei über 25°C lagern.		CONSERVAÇÃO Não armazenar a mais de 25°C.		CONSERVAÇÃO Non conservare a temperature superiori ai 25°C.		CONSERVAZIONE Non conservare a temperature superiori ai 25°C.		STORAGE Niet bewaren boven de 25°C.		STORAGE Niet bewaren boven de 25°C.		STORAGE Niet bewaren boven de 25°C.				
CONSERVATION A conserver à une température inférieure ou égale à 25°C.		PRESERVATION 13 ml bottle.		PRESENTACIÓN 13 ml.		PRESENTACIÓN 13 ml-Flasche.		PRESENTACIÓN Envase de 13 ml.		PRESENTACIÓN Flesje van 13 ml.		PRESENTACIÓN Flacone de 13 ml.		VERPAKKING Flesje van 13 ml.		VERPAKKING Flesje van 13 ml.		VERPAKKING Flesje van 13 ml.				
PRÉSENTATION Flacon de 13 ml.		For professional dental use only		Producto reservado al uso profesional dental		Nur für den zahnärztlichen Gebrauch		Nur für den zahnärztlichen Gebrauch		Reservado para uso profissional dentário		Riservato all'uso professionale in odontoiatria		ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Na flúdaseatai se θερμοκρασία μεγαλύτερη των 25°C.		ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Na flúdaseatai se θερμοκρασία μεγαλύτερη των 25°C.		ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Na flúdaseatai se θερμοκρασία μεγαλύτερη των 25°C.		ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Na flúdaseatai se θερμοκρασία μεγαλύτερη των 25°C.		
Réserve à l'usage professionnel en médecine bucco-dentaire															ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ Φιαλίδιο . 13 ml							
															WYŁĄCZNIE DO PROFESJONALNEGO STOSOWANIA W PRAKTYCE DENTYSTYCZNEJ		WYŁĄCZNIE DO PROFESJONALNEGO STOSOWANIA W PRAKTYCE DENTYSTYCZNEJ		WYŁĄCZNIE DO PROFESJONALNEGO STOSOWANIA W PRAKTYCE DENTYSTYCZNEJ		WYŁĄCZNIE DO PROFESJONALNEGO STOSOWANIA W PRAKTYCE DENTYSTYCZNEJ	

DA	NÄIDUSTUSED Juuretäidise eemaldamise lahusti juurekanali korduvaks töötlemiseks.	KÄYTÖÖHJEET Työskentelyalue on eristettävä kokonaan: kofferdammin käyttö hamppaan ympärillä on suosittelataa, kuten ainia juurioidossa. Puhdistaa puhapentoja ja kanavan suuaukko. Applikoja useita tippoa ENDOSOLV-valmisteesta muokattuun sisältöön ennen kuin aplikointi yhden ENDOSOLV-tiipin anteoilto. Puhdistaa kanavaa ensin sondilla, sitten juurehointeulalla, kasteen aina instrumentti kärkeä ENDOSOLV-valmisteeseen ennen sen viemistä kanavaan. Heti kun tuntuu vastusta, juurehointeulasta pitää vetää pois kanavasta ja pyyhkiä. Toista toimenpiteä useita kertoja kunnes saavutat juurenpään. Väline voidaan tehokkaasti neutraloida huutalemallia se toimenpiteiden välistä natriumhypokloritiiliuksella.	IZVADITE IZ KANALA I OBRISITE ČIM OSJETITE OTPOR. Ponovite postupak nekoliko puta dok ne dodete do apeksa. Ispiranje je natrjevim hipokloritom izmedu postupaka učinkovito če neutralizirati medij.	NAUDOKIMO INSTRUKCIJOS Operacinius laukas turi būti visiškai izoliuotas: rekomenduojama aplink kai naudoti gumini koferdama, kai ir švaknies kanalo gydymo atveju. Mechaniskai išvalykite pulpos kamera į kanalu jėjimus. Jiektie keliis lašelius ENDOSOLV į tinkamą talpą prieš perkeldami ENDOSOLV lašelį į kamerą. Is pradžiu naudodamai zondą, po to ekstraktorių išvalykite kanalą, prieš iškildami instrumentu smaigalių į kanala iekvienu kartą į pamirkykite ENDOSOLV. Instrumentas turi būti išsiamas iš kanalo ir nušluostytas vos pajutus pasipriešinimui. Kartote veiksmą keliis kartus, kol bus pasiekta viršūnė. Tarpinis drėkinimas naudotu natrūo hipochloridu veiksmingai neutralizuota eugenol.	ABENDINGAR Leysir fyrir röftyllingarefni begar þörf er á endurmeðferð á rótinni.
SAMMENSEÄTNING Ethylacetat, amylacetat och thymol.	VASTUNÄIDUSTUSED Ülitundlikkus toote mistahes koostisosaa subtes.	UPOZORENJA I MJERE OPREZA Nakon uporabe ENDOSOLV-a kako biste uklonili staru materijal za punjenje, bitno je da ponovo pripremite Zub i da ga pažljivo osušite, osobito kada koristite cink-oksid eugenol cement kao novi materijal za punjenje.	AVERTIZĂRI SI PRECAUTII DE UTILIZARE După utilizarea ENDOSOLV pentru îndepărțarea vechiului material de obturare, este esențial ca dințele să fie pregătite din nou și uscat cu grijă, în special atunci când nou material de obturare folosit este un ciment oxid de zinc eugenol cement sau novi material za punjenje.	NAUDOMIMO INSTRUKCIJOS Operacinius laukas turi būti visiškai izoliuotas: rekomenduojama aplink kai naudoti gumini koferdama, kai ir švaknies kanalo gydymo atveju. Mechaniskai išvalykite pulpos kamera į kanalu jėjimus. Jiektie keliis lašelius ENDOSOLV į tinkamą talpą prieš perkeldami ENDOSOLV lašelį į kamerą. Is pradžiu naudodamai zondą, po to ekstraktorių išvalykite kanalą, prieš iškildami instrumentu smaigalių į kanala iekvienu kartą į pamirkykite ENDOSOLV. Instrumentas turi būti išsiamas iš kanalo ir nušluostytas vos pajutus pasipriešinimui. Kartote veiksmą keliis kartus, kol bus pasiekta viršūnė. Tarpinis drėkinimas naudotu natrūo hipochloridu veiksmingai neutralizuota eugenol.	ÅBENDINGAR Obsahuje etylacetát.
EGENSKÄRER Dette er oplosningsmiddel kan takket være dets sammensætning blødgøre både traditionelt zinkoxid eugenol dentalcement og forseglinger af typen phenoplast.	KÖRVALTOIMED Allergiline reaktsioon	KASUTUSJUHEND Operatsioonivali peab olema täielikult isoleeritud: hamba ümbri soovitatatakse kasutada kofferdammi, sarnaselt mitte muu juurekanali ravi protseduuriiga. Puhastage pulpkamber ja kanalisudumek mehhaniiliselt. Tilgutage mitu tipla ENDOSOLV-i kohandatud anumasse enne ühe tipla ENDOSOLV-i kambriselle tilgutamist. Puhastage kanal, kasutades esmalt sondi ja seejärel endoinstrumenti, kastes instrumendi otsa enne kanalisse sisestamist alati ENDOSOLV-i. Kõne, kui tunnete takistust, tuleb instrumendi kanalisse eemaldada ja puttakas pühkida. Korake toimingut mitu korda seni, kuni jõuata juurekanali tipu. Vahende neutraliseerimiseks on töhus kasutada vahepealset loputamist naatriumhypokloritiiliuksellida.	VAROITUKSET JA KÄYTÖÖN LIITTIVÄT VAROTOIMET Kun olet käyttänyt ENDOSOLVia poistamaan vanhan täitemateriaalin, hammas on ehdotettavasti preparoitava uudelleen ja kuivatettava huolella, erityisesti käytettäessä sinkkioksiedeugenoli-sementtia uuteen täitemateriaaliin.	NAUDOMIMO INSPĒJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĒS Jei senai plombavimo medžiagai išsimti naudojate ENDOSOLV, an neturėtai ENDOSOLV išsimti naudojant. Endosolv, dant būtina iš naujo paruošti ir atsargiai iššūdininti, ypač jei naujinam plombavimui naudosite cinko oksido eugenolio cementą.	INDIKATORER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.
INDIKATIONER Oplosningsmiddel til rodkanalforseglinger, når revision af en rodtyldning er nødvendig.	KONTRAINDIKATION Overfolsomhet for komponenter i formuleringen.	INDIKATIONER Operatsioonivali peab olema täielikult isoleeritud: hamba ümbri soovitatatakse kasutada kofferdammi, sarnaselt mitte muu juurekanali ravi protseduuriiga. Puhastage pulpkamber ja kanalisudumek mehhaniiliselt. Tilgutage mitu tipla ENDOSOLV-i kohandatud anumasse enne ühe tipla ENDOSOLV-i kambriselle tilgutamist. Puhastage kanal, kasutades esmalt sondi ja seejärel endoinstrumenti, kastes instrumendi otsa enne kanalisse sisestamist alati ENDOSOLV-i. Kõne, kui tunnete takistust, tuleb instrumendi kanalisse eemaldada ja puttakas pühkida. Korake toimingut mitu korda seni, kuni jõuata juurekanali tipu. Vahende neutraliseerimiseks on töhus kasutada vahepealset loputamist naatriumhypokloritiiliuksellida.	KONTRAINDIKATION Overfolsomhet mot någon komponent i denna formuleringsmedel.	INDIKATIONER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.	
BIVIRKNINGER Allergisk reaktion.	KONTRAINDIKATION Overfolsomhet mot någon komponent i denna formuleringsmedel.	INDIKATIONER Operatsioonivali peab olema täielikult isoleeritud: hamba ümbri soovitatatakse kasutada kofferdammi, sarnaselt mitte muu juurekanali ravi protseduuriiga. Puhastage pulpkamber ja kanalisudumek mehhaniiliselt. Tilgutage mitu tipla ENDOSOLV-i kohandatud anumasse enne ühe tipla ENDOSOLV-i kambriselle tilgutamist. Puhastage kanal, kasutades esmalt sondi ja seejärel endoinstrumenti, kastes instrumendi otsa enne kanalisse sisestamist alati ENDOSOLV-i. Kõne, kui tunnete takistust, tuleb instrumendi kanalisse eemaldada ja puttakas pühkida. Korake toimingut mitu korda seni, kuni jõuata juurekanali tipu. Vahende neutraliseerimiseks on töhus kasutada vahepealset loputamist naatriumhypokloritiiliuksellida.	KONTRAINDIKATION Overfolsomhet mot någon komponent i denna formuleringsmedel.	INDIKATIONER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.	
BRUGSVEJLEDNING Behandlingsområdet skal isoleres fuldstændigt: Brug af kofferdam omkring tanden anbefales, som ved al rodkanalbehandling. Rens kronepulpkammeret og indgången til kanalen ud mehhaniisk. Fyld nogle draber af ENDO-SOLV i et dappenglas før der lægges en dråbe af ENDO-SOLV i pulpavolumet svarende til kanalingangen. Rens kanalen, først ved brug af en sond, og derefter med en fil eller et tilsvarende instrument, idet instrumentet hele tiden dypeper i ENDOSOLV, for det indsatte i kanalen. Instrumentet skal fjernes fra kanalen og aftøres, så snart der mærkes modstand. Gentag handlingen flere gange, indtil apex når. Øjeblikkelig skyldning med natriumhypochlorit er effektivt til neutralisering af midtet.	HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD HOIATUSED KASUTAMISEL Pärast ENDOSOLV-i kasutamist vana täitematerjalil ei oleks midagi vahende, mis võiks vahendada kanali lämmatamiseni. ENDO-SOLV-i pulpacavum svarende til kanalingangen. Rens kanalen, först ved brug af en sond, og derefter med en fil eller et tilsvarende instrument, idet instrumentet hele tiden dypeper i ENDOSOLV, for det indsatte i kanalen. Instrumentet skal fjernes fra kanalen og aftøres, så snart der mærkes modstand. Gentag handlingen flere gange, indtil apex når. Øjeblikkelig skyldning med natriumhypochlorit er effektivt til neutralisering af midtet.	VAROITUKSET JA KÄYTÖÖN LIITTIVÄT VAROTOIMET Kun olet käyttänyt ENDOSOLVia poistamaan vanhan täitemateriaalin, hammas on ehdotettavasti preparoitava uudelleen ja kuivatettava huolella, erityisesti käytettäessä sinkkioksiedeugenoli-sementtia uuteen täitemateriaaliin.	NAUDOMIMO INSPĒJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĒS Jei senai plombavimo medžiagai išsimti naudojate ENDOSOLV, an neturėtai ENDOSOLV išsimti naudojant. Endosolv, dant būtina iš naujo paruošti ir atsargiai iššūdininti, ypač jei naujinam plombavimui naudosite cinko oksido eugenolio cementą.	INDIKATIONER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.	
ADVARSLER OG FORSIGTIGHEDSREGLER Efter brug af ENDOSOLV til fjernelse af gammelt fyldningsmateriale er det væsentligt at præparerere tanden igen og torne den omhyggeligt, især ved anvendelse af en zinkoxid-eugenol cement som nyt fyldningsmateriale.	KASUTAMISEL KASUTAMISEL Pärast ENDOSOLV-i kasutamist vana täitematerjalil ei oleks midagi vahende, mis võiks vahendada kanali lämmatamiseni. ENDO-SOLV-i pulpacavum svarende til kanalingangen. Rens kanalen, först ved brug af en sond, og derefter med en fil eller et tilsvarende instrument, idet instrumentet hele tiden dypeper i ENDOSOLV, for det indsatte i kanalen. Instrumentet skal fjernes fra kanalen og aftøres, så snart der mærkes modstand. Gentag handlingen flere gange, indtil apex når. Øjeblikkelig skyldning med natriumhypochlorit er effektivt til neutralisering af midtet.	SÄILYTTYS Säilytä alle 25°C.	NAUDOMIMO INSPĒJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĒS Jei senai plombavimo medžiagai išsimti naudojate ENDOSOLV, an neturėtai ENDOSOLV išsimti naudojant. Endosolv, dant būtina iš naujo paruošti ir atsargiai iššūdininti, ypač jei naujinam plombavimui naudosite cinko oksido eugenolio cementą.	INDIKATIONER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.	
LADUSTAMINE Mitte hoida temperatuuril üle 25°C.	PAKKAUUS 13 ml pullo.	PAKKAUUS 13 ml pullo.	NAUDOMIMO INSPĒJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĒS Jei senai plombavimo medžiagai išsimti naudojate ENDOSOLV, an neturėtai ENDOSOLV išsimti naudojant. Endosolv, dant būtina iš naujo paruošti ir atsargiai iššūdininti, ypač jei naujinam plombavimui naudosite cinko oksido eugenolio cementą.	INDIKATIONER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.	
ADVARSLER OG FORSIGTIGHEDSREGLER Efter brug af ENDOSOLV til fjernelse af gammelt fyldningsmateriale er det væsentligt at præparerere tanden igen og torne den omhyggeligt, især ved anvendelse af en zinkoxid-eugenol cement som nyt fyldningsmateriale.	KASUTAMISEL KASUTAMISEL Pärast ENDOSOLV-i kasutamist vana täitematerjalil ei oleks midagi vahende, mis võiks vahendada kanali lämmatamiseni. ENDO-SOLV-i pulpacavum svarende til kanalingangen. Rens kanalen, först ved brug af en sond, og derefter med en fil eller et tilsvarende instrument, idet instrumentet hele tiden dypeper i ENDOSOLV, for det indsatte i kanalen. Instrumentet skal fjernes fra kanalen og aftøres, så snart der mærkes modstand. Gentag handlingen flere gange, indtil apex når. Øjeblikkelig skyldning med natriumhypochlorit er effektivt til neutralisering af midtet.	LASTOSTI Zaradi svoje sestave lahko to topilo mehča tradicionalne cemente z cink-oksid eugenol cementom in evgenolom.	NAUDOMIMO INSPĒJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĒS Jei senai plombavimo medžiagai išsimti naudojate ENDOSOLV, an neturėtai ENDOSOLV išsimti naudojant. Endosolv, dant būtina iš naujo paruošti ir atsargiai iššūdininti, ypač jei naujinam plombavimui naudosite cinko oksido eugenolio cementą.	INDIKATIONER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.	
LADUSTAMINE Mitte hoida temperatuuril üle 25°C.	PAKEND 13 ml pudel.	PAKEND 13 ml pudel.	NAUDOMIMO INSPĒJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĒS Jei senai plombavimo medžiagai išsimti naudojate ENDOSOLV, an neturėtai ENDOSOLV išsimti naudojant. Endosolv, dant būtina iš naujo paruošti ir atsargiai iššūdininti, ypač jei naujinam plombavimui naudosite cinko oksido eugenolio cementą.	INDIKATIONER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.	
Ainult professionaalseks kasutamiseks hambaravis	INDIKATIONER Operatsioonivali peab olema täielikult isoleeritud: hamba ümbri soovitatatakse kasutada kofferdammi, sarnaselt mitte muu juurekanali ravi protseduuriiga. Puhastage pulpkamber ja kanalisudumek mehhaniiliselt. Tilgutage mitu tipla ENDOSOLV-i kohandatud anumasse enne ühe tipla ENDOSOLV-i kambriselle tilgutamist. Puhastage kanal, kasutades esmalt sondi ja seejärel endoinstrumenti, kastes instrumendi otsa enne kanalisse sisestamist alati ENDOSOLV-i. Kõne, kui tunnete takistust, tuleb instrumendi kanalisse eemaldada ja puttakas pühkida. Korake toimingut mitu korda seni, kuni jõuata juurekanali tipu. Vahende neutraliseerimiseks on töhus kasutada vahepealset loputamist naatriumhypokloritiiliuksellida.	INDIKATIONER Operatsioonivali peab olema täielikult isoleeritud: hamba ümbri soovitatatakse kasutada kofferdammi, sarnaselt mitte muu juurekanali ravi protseduuriiga. Puhastage pulpkamber ja kanalisudumek mehhaniiliselt. Tilgutage mitu tipla ENDOSOLV-i kohandatud anumasse enne ühe tipla ENDOSOLV-i kambriselle tilgutamist. Puhastage kanal, kasutades esmalt sondi ja seejärel endoinstrumenti, kastes instrumendi otsa enne kanalisse sisestamist alati ENDOSOLV-i. Kõne, kui tunnete takistust, tuleb instrumendi kanalisse eemaldada ja puttakas pühkida. Korake toimingut mitu korda seni, kuni jõuata juurekanali tipu. Vahende neutraliseerimiseks on töhus kasutada vahepealset loputamist naatriumhypokloritiiliuksellida.	NAUDOMIMO INSPĒJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĒS Jei senai plombavimo medžiagai išsimti naudojate ENDOSOLV, an neturėtai ENDOSOLV išsimti naudojant. Endosolv, dant būtina iš naujo paruošti ir atsargiai iššūdininti, ypač jei naujinam plombavimui naudosite cinko oksido eugenolio cementą.	INDIKATIONER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.	
FI	KOOSTUMUS Etyliasietaatti, amyliasietaatti ja tymoli.	INDIKACIJE Otапало за пунла за коријенске канале ако је потребна поновна обрада канала.	NAUDOMIMO INSPĒJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĒS Jei senai plombavimo medžiagai išsimti naudojate ENDOSOLV, an neturėtai ENDOSOLV išsimti naudojant. Endosolv, dant būtina iš naujo paruošti ir atsargiai iššūdininti, ypač jei naujinam plumbavimui naudosite cinko oksido eugenolio cementą.	INDIKATIONER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.	
ET	OMINAISUUDET Liuttiminen koostumukseen ansiosta tällä liuottimella voidaan pidentää sekä tavanomaista sinkkioksiedeugenoli-pohjaisia sementtejä että fenolihartsi-typpisiä täyteaineita.	KONTRAINDIKACIJE Preosjetljivost na bilo koji sastojak proizvoda..	NAUDOMIMO INSPĒJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĒS Jei senai plombavimo medžiagai išsimti naudojate ENDOSOLV, an neturėtai ENDOSOLV išsimti naudojant. Endosolv, dant būtina iš naujo paruošti ir atsargiai iššūdininti, ypač jei naujinam plumbavimui naudosite cinko oksido eugenolio cementą.	INDIKATIONER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.	
KÄYTÖÄIHEET Juurikanavan täytteaineiden liuotin kanavien uusintaihoon.	NUSPOJAVE Alergijska reakcija.	INDIKACIJE Apetito za kanalima i kojima se koristi endodontički zavojni instrumenti.	NAUDOMIMO INSPĒJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĒS Jei senai plombavimo medžiagai išsimti naudojate ENDOSOLV, an neturėtai ENDOSOLV išsimti naudojant. Endosolv, dant būtina iš naujo paruošti ir atsargiai iššūdininti, ypač jei naujinam plumbavimui naudosite cinko oksido eugenolio cementą.	INDIKATIONER Lösningsmedel för rotkanalsealers vid behov av föryad behandling.	
OPPBEVARING Må ikke opbevares over 25°C.					